

PRECIOS DE SUSCRIPCION PARA PAMPLONA

Un mes	1,25 pesetas
Tres meses	3,50
Ses meses	6,75

ULTRAMAR

Ses meses	15 pesetas
Doce meses	25

PAGO ADELANTADO

El Eco de Navarra

PRECIOS DE SUSCRIPCION FUERA DE PAMPLONA

Tres meses	4 pesetas
Ses meses	7,50
Nueve meses	11
Doce meses	14

EXTRANJERO

Tres meses	11,75 pesetas
Ses meses	25

PAGO ADELANTADO

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES
Teléfono, número 175

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 56, bajos, y calle de San Gregorio, núm. 25



D.ª JOAQUINA BEUNZA Y ESPELOSIN
FALLECIO EN PAMPLONA EL 18 DE AGOSTO DE 1898

R. I. P.

Su hermano don Crisóstomo, hermana política, sobrinos, tíos, primos y demás interesados

Suplican a sus amigos, la encomienden a Dios en sus oraciones.

TODAS las misas que se celebren MAÑANA VIERNES, 18 del actual, en las cinco parroquias de esta capital y la cantada que se celebrará a las ONCE en la iglesia parroquial de San Saturnino, podrán ser aplicadas por el eterno descanso del alma de la finada.

Pamplona 17 de Agosto de 1899

El Excmo. Sr. Obispo de la Diócesis concede 40 días de indulgencia a todos sus hijos que rezaren por cada parte de Rosario que rezaren, Comunión que aplicaren o Misa que oyeren en sufragio del alma de doña Joaquina Beunza y Espelosin (q. e. p. d.)

CHÁCHARA INUTIL

Las calores de este año, tienen el privilegio de desatar la lengua a nuestros políticos.

Estábamos tan tranquilos, desde que se cerraron las Cortes, no oyendo la continua y monótona cháchara de nuestros parlamentarios, que por hacer bueno el refrán de que todo bien dura poco, han dado ahora esos señores en la manía de hacer declaraciones a troche y moche, pronosticando unos, amenazando otros, y el que más y el que menos diciendo dislates y tonterías, que tienen dichos y repetidos en las Cortes, en los círculos, en todas partes donde haya alguien que les oiga.

¡Qué le vamos a hacer! Es la eterna manía de nuestros prohombres: charlar, charlar y charlar. Charlar hasta por los codos. ¿A qué? ¿Para qué?

Para nada que pueda redundar en beneficio del País. Todo se reduce a censurar el sistema, a hablar mal del Gobierno, a fijarle un plazo de vida, que varia, según el declarante. No hay uno sólo de todos esos señores que han declarado estos días, que haya ofrecido una solución, una siquiera que pueda ser verdaderamente salvadora.

Y el general X, y el duque de T, y el señor A, y el diputado B, y el exministro R. se han quedado tan satisfechos, porque han logrado lo único que se proponían: hacer más o menos ruido, aunque éste sea el ruido del bomb, antipático de suyo, y capaz de excitar los nervios del más templado que se ve obligado a oírle.

¡Valiente campaña la que están haciendo nuestros políticos este verano! Mientras pierden el tiempo en peroraciones insulsas; mientras en sus horas de ocio no se preocupen en otras cosas que en «interviews», buscadas para darse el gusto de decir algo... sobado y resobado; mientras no cuiden de estudiar algún medio conducente a levantar a España de la postración en que se encuentra, llegará el otoño, y se abrirán las Cámaras, y allí irán todos... ¿qué? Pues a «soltar» lo que ayer dijeron ante ellas, y han repetido este verano en un corro de periodistas, ó en la tertulia del casino, ó en medio de la plaza para que lo oigan y lo canten las Sirenas.

Hechos; hechos, y no palabras es lo que reclama la Nación. Soluciones, y no amenazas es lo que necesita.

Callen, pues, esos señores, y callando piensen, estudien y preparen juntos el plan regenerador, que la Patria está pidiendo a voz en grito a todos los españoles.

HA FALLECIDO

En Mendavia, la señorita Emilia Díaz de Cerlo. R. I. P.

Emérides

17 de Agosto

UNIVERSALES.—1786. Muere Federico II de Prusia, apellidado el Grande, que había nacido en Berlín en 1742, y sucedido en 1740 a su padre Federico Guillermo I. Sostuvo enseguida guerra con Austria conquistando la Sillesia. En 1744 sostuvo nueva guerra, logrando ganar la batalla de Friedberg y obteniendo la confirmación de las anteriores conquistas.

Durante los diez años de paz que gozó luego la Prusia, Federico hizo florecer el comercio, la industria y las artes; dió impulso a las ciencias y a las letras, que cultivó con éxito, y elevó, en fin su reino a tan alto punto de gloria y prosperidad que inspiró celos a las demás potencias. En 1756 empezó la guerra llamada de los Siete Años, en la que perdió gran parte de su reino; pero se rehizo súbitamente derrotando en Rossbach los ejércitos franceses y austriacos, mandados por el mariscal de Soubise, reconquistó todo lo que había perdido, y en 1763 se firmó una paz que aseguró el nuevo la Sillesia a la Prusia. Vencedor de esta larga guerra, Federico dirigió sus miras al interior de su reino, haciendo renacer en él la abundancia y la prosperidad. En 1772 ensanchó los límites de sus Estados con la Prusia oriental y murió en 1786 con la reputación no del todo merecida de ser uno de los más grandes reyes de los tiempos modernos.

Conferencias telefónicas DE ANTEANOCHÉ

Madrid 15 (11 noche)

Gestiones loables

Se han recibido en Bilbao noticias de la comisión de alcaldes de aquella villa, que fué a París, a gestionar con Agoncillo la libertad de 25 vizcaínos que están prisioneros en Filipinas. Dicen los comisionados que Agoncillo los recibió muy afablemente, manifestando deseos de poder complacerlos, y simpatías hacia Bilbao por lo que dijo tiene deseos de visitar.

Los dichos comisionados, que están facultados para concertar el rescate a dinero, para lo cual dos capitalistas bilbaínos han ofrecido cuanto sea necesario, confían en conseguir, si no la libertad inmediata de los prisioneros, al menos, dejar bien planteada la negociación. Lamentan que no se haga en otras provincias lo mismo que en Bilbao, porque una acción colectiva facilitaría el éxito.

En Madrid

Esta tarde ha descargado aquí una tormenta con truenos, rayos y agua, como pocas veces se ha conocido.

La corrida de toros se ha suspendido.

—Se ha conjurado el peligro de que faltase el agua del Lozoya, pues han entrado 800.000 metros cúbicos, con lo que ya hay agua para todo este año.

A la hora de las tinieblas

Comunican de Salamanca que, habiendo sido colocado en la fachada de una casa el escudo del Sagrado Corazón de Jesús, los republicanos han protestado y resucitado colocar en las suyas el de la república.

Han intervenido las autoridades, y retirado el escudo del Sagrado Corazón, los republicanos se han calmado.

Sobre la peste bubónica

El asunto que más preocupa es la existencia de la peste negra en Portugal. Ahí va lo más interesante:

ALARMA EN VALENCIA

En Valencia se ha producido cierta alarma con motivo de la llegada al puerto de un vapor, procedente de Portugal, que conducía 1.500 kilogramos de huesos con destino a la fabricación de abonos.

Los ánimos se han tranquilizado al saberse que el tal barco no procedía de Oporto, como se habla sospechado, sino de Lisboa, y que tenía patente limpia.

DECLARACIONES INTERESANTES

El doctor Pualdo, que con el doctor Jimeno está encargado de establecer las inspecciones sanitarias en la frontera hispano-portuguesa, ha manifestado lo siguiente:

Parece imposible que una epidemia tan temida y que siempre ha sido tan vigilada, porque es más terrible que el cólera y que la fiebre amarilla, haya permanecido oculta y desatendida durante dos meses en la populosa ciudad de Oporto.

Triste gracia tiene lo que ha hecho en esta ocasión Portugal, que siempre se ha distinguido en emplear medidas extremadas ante el peligro de invasión de una epidemia. Ahora ni las autoridades portuguesas ni los consules extranjeros han dado oportunamente la voz de alarma.

Hace algunos años, dos médicos austriacos, que estuvieron en la India estudiando la peste bubónica, la llevaron a Viena. Por un descuido en el laboratorio, resultaron atacadas el preparador, el médico y la enfermera, y los tres murieron. El gobierno entonces, lejos de ocultar el suceso, lo hizo público y adoptó medidas energicas y acertadas, que impidieron el desarrollo de la epidemia. (Qué diferencia entre aquel proceder noble del gobierno austriaco y la que ahora ha observado el de Portugal!

Ya que no queda otro remedio, esforcémonos por evitar que el mal se propague a España, y si llega, ataquémoslo denodadamente. ¡Quiera la Providencia que si tal sucede, sea la epidemia de carácter benigno; porque, de lo contrario, horripila el pensar lo que podría ocurrir, a juzgar por los precedentes que existen.

Los que vamos a la frontera portuguesa, lucharemos con decisión y energía, esperando que nos ayude a todos los españoles, cumpliendo las disposiciones que se dicten, y dando noticia de lo que ocurra, pues interesa mucho no ocultar nada, para que acudamos a combatir la paga, desde su aparición, donde quiera que se presente.

Y andando

El Sr. Silvela saldrá para Madrid mañana a la tarde.

En el mismo tren marchará el Sr. Villaverde, que se dirigirá a Zaldívar, sin detenerse en Victoria.

Por el indulto

El alcalde de esta ciudad, conde de Torre-Munzujel, ha recibido un telegrama del Sr. Palma, que le encarga de las gracias a la Reina por el indulto de Díaz Monford, que ya he comunicado.

Toros

Los lidiados hoy han sido voluntarios y nobles, pero de poco poder.

Guerrita ha estado monumental, Conejito, dando pruebas de que sabe poco y Dominguito deslucido. En las cuadrillas ha habido de todo.

Conejito ha sido curado en la enfermería de un rasguño que le ha producido, sin duda, con una banderilla, en la oreja izquierda y en el carillo.

La plaza llena.

Lo mismo está esta noche el teatro.

USUNARIZ

Carta de Cuba

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Sido señor mío y paisano: Grande ha sido la demora; pero ya ve Ud., que aunque tarde, y elvo a molestar su atención con estas cuartillas.

Me río a veces cuando leo los desahogos del Conde de las Almenas y compañeros mártires que, deben estar en pañales cuando, habiendo tanta tela por donde cortar, se conforman con emplear pobres retazos. ¡Ah que dulces impresiones nos dejaron aquí algunos bizarros punzoneros individuos! Aquí se jugó la gran partida de ajedrez; y escupiendo los peones, que fueron de fino marfil, las demás piezas se convierten en simples fichas...

APRESTOS DE DEFENSA

El Ayuntamiento de Badajoz ha adquirido dos estufas y varios otros aparatos sanitarios, a la vez que ha ordenado una «exquisita» vigilancia.

—Mañana saldrá para la frontera portuguesa material sanitario del parque de Valladolid.

—El gobierno ha suspendido la circulación de trenes de Portugal con motivo de las próximas fiestas de Badajoz.

NUESTRO GOBIERNO

Hoy ha visitado al ministro de la Gobernación el representante de Portugal, para preguntarle, qué medidas se van a emplear respecto de las procedencias de aquel reino, añadiendo que por la internación de las líneas, él ha estado incomunicado con su Gobierno.

El señor Dato le ha contestado que el de España empleará las precauciones que ya publica la prensa y cuantas sean precisas, y que se propone no ocultar nada de lo que ocurra en España, si penetra la peste.

Esto mismo ha manifestado el señor Dato a los ministros de Rusia y Turquía, que también le han preguntado sobre el asunto; y en igual sentido ha dado instrucciones a los gobernadores y autoridades para el caso de que la peste penetrase en España, pues hasta ahora no hay motivo para prevenirse contra un peligro.

EL GOBIERNO PORTUGUES

El ministro de España en Lisboa participa que el Gobierno portugués ha acordado: Aclarar por completo la ciudad de Oporto, y que dentro de ella sean aislados los enfermos y los que los asistan.

Que se quemen las ropas y casas de los atacados de la epidemia.

Y que no sean admitidas en ninguna parte las procedencias de Oporto.

NO HAY NUEVOS CASOS

El mismo ministro español participa que hoy no se ha registrado en Oporto ningún nuevo caso de peste bubónica.

INSPECCIONES SANITARIAS

Ya han salido de Madrid los cinco médicos que van a ponerse al frente de las inspecciones sanitarias que en breve quedarán establecidas en la frontera portuguesa. Los médicos y los puntos a que respectivamente van destinados son los siguientes:

Don Bernardo Malo, a Izuy; don Guillermo Revelló a Valencia de Alcántara; don Mariano Ordaz a Fuente de Onon; don José Macía a Badajoz; y don Joaquín Gomez a Fregeneda.

Llevarán material sanitario.

De San Sebastian

Silvela y Villaverde

San Sebastian 15 (1130 noche)

El señor Silvela se ha levantado hoy temprano.

A las ocho estaba ya visitando la exposición de arte retrospectivo, instalada por la Sociedad de Amigos del País en el palacio de Bellas Artes.

Ha pasado, allí dos horas y ha hecho elogios de dicha exposición.

El ministro de Hacienda, ha llegado en el expres de Madrid, dirigiéndose inmediatamente al Hotel de Londres, donde está hospedado el señor Silvela.

A las doce han ido ambos a Miramar, llevando cartera.

La Reina, después de la firma, les ha sentido a su mesa. Terminado el almuerzo los dichos consejeros de la Corona han vuelto al citado hotel, donde yo los esperaba.

Interview

El Sr. Silvela, después de recibirme afablemente, me ha dicho que, respecto de política, nada absolutamente tenía que decirme.

Lo firmado hoy por la Reina es una combinación de delegados de Burgos, Salamanca, prende las provincias de Burgos, Salamanca, Valencia, Coruña y Logroño.

También ha firmado S. M. el indulto del reo de Palma Sr. Díaz Monford.

En cuanto a la discordia entre los conservadores de a ultramar y el gobernador civil, respecto de la conducta de éste, el Sr. Silvela me ha dicho que aquellos dieron ayer muestra de cordura asistiendo, como comunicó, a la Salye, a que fué la Reina.

cho que aquellos dieron ayer muestra de cordura asistiendo, como comunicó, a la Salye, a que fué la Reina.

Y andando

El Sr. Silvela saldrá para Madrid mañana a la tarde.

En el mismo tren marchará el Sr. Villaverde, que se dirigirá a Zaldívar, sin detenerse en Victoria.

Por el indulto

El alcalde de esta ciudad, conde de Torre-Munzujel, ha recibido un telegrama del Sr. Palma, que le encarga de las gracias a la Reina por el indulto de Díaz Monford, que ya he comunicado.

Toros

Los lidiados hoy han sido voluntarios y nobles, pero de poco poder.

Guerrita ha estado monumental, Conejito, dando pruebas de que sabe poco y Dominguito deslucido. En las cuadrillas ha habido de todo.

Conejito ha sido curado en la enfermería de un rasguño que le ha producido, sin duda, con una banderilla, en la oreja izquierda y en el carillo.

La plaza llena.

Lo mismo está esta noche el teatro.

USUNARIZ

Carta de Cuba

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Sido señor mío y paisano: Grande ha sido la demora; pero ya ve Ud., que aunque tarde, y elvo a molestar su atención con estas cuartillas.

Me río a veces cuando leo los desahogos del Conde de las Almenas y compañeros mártires que, deben estar en pañales cuando, habiendo tanta tela por donde cortar, se conforman con emplear pobres retazos. ¡Ah que dulces impresiones nos dejaron aquí algunos bizarros punzoneros individuos! Aquí se jugó la gran partida de ajedrez; y escupiendo los peones, que fueron de fino marfil, las demás piezas se convierten en simples fichas...

EL GOBIERNO PORTUGUES

El ministro de España en Lisboa participa que el Gobierno portugués ha acordado: Aclarar por completo la ciudad de Oporto, y que dentro de ella sean aislados los enfermos y los que los asistan.

Que se quemen las ropas y casas de los atacados de la epidemia.

Y que no sean admitidas en ninguna parte las procedencias de Oporto.

NO HAY NUEVOS CASOS

El mismo ministro español participa que hoy no se ha registrado en Oporto ningún nuevo caso de peste bubónica.

INSPECCIONES SANITARIAS

Ya han salido de Madrid los cinco médicos que van a ponerse al frente de las inspecciones sanitarias que en breve quedarán establecidas en la frontera portuguesa. Los médicos y los puntos a que respectivamente van destinados son los siguientes:

Don Bernardo Malo, a Izuy; don Guillermo Revelló a Valencia de Alcántara; don Mariano Ordaz a Fuente de Onon; don José Macía a Badajoz; y don Joaquín Gomez a Fregeneda.

Llevarán material sanitario.

De San Sebastian

Silvela y Villaverde

San Sebastian 15 (1130 noche)

El señor Silvela se ha levantado hoy temprano.

A las ocho estaba ya visitando la exposición de arte retrospectivo, instalada por la Sociedad de Amigos del País en el palacio de Bellas Artes.

Ha pasado, allí dos horas y ha hecho elogios de dicha exposición.

El ministro de Hacienda, ha llegado en el expres de Madrid, dirigiéndose inmediatamente al Hotel de Londres, donde está hospedado el señor Silvela.

A las doce han ido ambos a Miramar, llevando cartera.

La Reina, después de la firma, les ha sentido a su mesa. Terminado el almuerzo los dichos consejeros de la Corona han vuelto al citado hotel, donde yo los esperaba.

Interview

El Sr. Silvela, después de recibirme afablemente, me ha dicho que, respecto de política, nada absolutamente tenía que decirme.

Lo firmado hoy por la Reina es una combinación de delegados de Burgos, Salamanca, prende las provincias de Burgos, Salamanca, Valencia, Coruña y Logroño.

También ha firmado S. M. el indulto del reo de Palma Sr. Díaz Monford.

En cuanto a la discordia entre los conservadores de a ultramar y el gobernador civil, respecto de la conducta de éste, el Sr. Silvela me ha dicho que aquellos dieron ayer muestra de cordura asistiendo, como comunicó, a la Salye, a que fué la Reina.

folleje que servían de fondo a un caprichoso letrero, de flores amarillas y rojas, que decía así:

VIVA LA COLONIA ESPAÑOLA!

El conjunto representaba una gran bandera española, y detrás de tan artístico tejido de flores estaban medio ocultas dos colistas que tocaban alternando.

La Colonia Española de Sagua se compone hoy de unos dos mil socios próximamente, y por haberla adquirido de la estinguida sociedad de licenciados del Ejército, cuenta ya, en propiedad, con una magnífica quinta ó casa de salud que bien merece los honores de palacio por su magnificencia y lujo de construcción. Cada socio paga dos pesos mensuales, y tiene derecho a ir al Casino Español siempre que le plazca y a gozar de todas las fiestas que en dicho Casino se den; a ser asistido en caso de enfermedad, por los médicos de la sociedad y a tomar los medicamentos necesarios; ya sea en su propio domicilio ó en la casa-quinta, en la que le dan toda la asistencia, incluso el entierro, muy decente, en caso de defunción. También tienen derecho a enviar sus hijos a los colegios, hasta la 2.ª enseñanza, que en breve inaugurará la sociedad para los hijos de los asociados.

El Casino Español ocupa un magnífico y amplio edificio, en el centro de la población, y en él se reciben más de 30 periódicos; y se está formando una biblioteca con artística cascada en que las aguas caen caprichosamente saltando por los peñascos y deteniéndose en un estanque donde no faltan cavernas, plantas y peces de varios colores; tiene departamentos para todas las necesidades de la vida moderna, billares, baños, dependencias etc. etc. y una sala para las juntas de la Directiva que es una verdadera maravilla; el salón principal es un derroche de amplitud y buen gusto, gozándose desde él la más plintosa de las vistas. Dentro del Casino se halla instalada la redacción de El Correo Español, periódico que es órgano oficial de la Colonia Española, y de cuya redacción formo yo parte.

Recordarí Ud. que en carta de Enero en que le daba cuenta detallada del acto de evacuación y entrada en esta población de las fuerzas cubanas, hacia mención de españoles, y de algún navarro, que se habían conducido como verdaderos judas, celebrando festejos, aplaudiendo y hasta insultando a la pobre España que los vio nacer; ¡ah, cómo la Providencia Divina ha sabido castigarlos! Hoy son rechazados y mirados por todos los cubanos, que estos al fin, hijos de españoles son.

Hay muchos cubanos, pero muchas más cubanas, que por nada del mundo quieren perder su condición de españoles, y este asunto ya a dar que hablar a la hora del registro que ya ha comenzado en la Habana y pronto se abrirá en las demás poblaciones.

Aquí estamos esperando de un momento a otro al Sr. Consul que ha de ser nuestro jefe en esta población; y que ya está designado en la persona del Excmo. Sr. D. Francisco Ampudia y Dominguez.

Por hoy no escribo más; ya verá si puedo escribir con más frecuencia, y entre tanto, sabe usted Sr. Director que es Suyo afecto, amigo y paisano.

El correspondiente.

En la Audiencia

Se ha señalado para hoy la vista de la causa don Leonardo Goza por defraudación.

La defensa está a cargo del Licenciado señor Mata, actuando de Procurador el señor Velasco.

Sobreselimito libre en causa por muerte casual de Felix Irulegui y por estafa de una cantidad de trigo.

Sobreselimitos provisionales. Por apedreo al tren núm. 211 en jurisdicción de Cortés.

Otro por muerte casual de Gaudiso Serrano.

Otro por muerte casual de Bibiana Artaso y por muerte casual de Lorenzo Aoz y Zabalza.

NUESTRAS CARTAS

De México

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: Gracias a la paz que desde que ocupa la Presidencia de esta república el general don Porfirio Díaz y al acertado tino que ha tenido para rodearse de personas competentes, que le ayudan a llevar a cabo la pesada carga de la administración pública, el país va progresando. No podemos menos de reconocer en dicho general, tanto extranjeros como nacionales, al inteligente hombre de Estado que ha sabido elevar su patria del bajo nivel en que se encontraba al ocupar hace 18 años por primera vez el sillón presidencial; sin industria, comercio ni crédito, desahogado por las revoluciones diarias, a la era de bienestar que ha alcanzado en nuestros días, viendo surcar por tantos puntos de la república imposible al parecer, una hermosa red de ferrocarriles por donde el comercio se extiende, la fabricación progresa, afluyen a establecer industrias nuevas los capitales extranjeros, aflanzando el crédito de esta nación en el mundo financiero.

Para bien de la nación americana; y para todos los que residimos y tenemos intereses en ella, quiera Dios conservar por muchos años la vida de este hombre digno de tomarse como modelo por todo gobernante que tenga verdadero cariño por su país; cuando Dios disponga de su existencia morirá bendecido de su pueblo, estimado y sentido por los extranjeros que aquí residimos y con la gloria de pasar a la posteridad.

dad figurando entre los grandes hombres á los cuales su patria vivirá siempre agradecida.

Una muestra del crédito de que goza esta república y lo que valen sus administradores los tenemos en la operación llevada á cabo en estos días, en su viaje á Europa por el señor Llantoy Ministro de Hacienda, al efectuar la emisión del nuevo empréstito de 22.700.000 libras esterlinas á 5 por 100 de interés, pagadero en semestres con garantía de parte de la renta de aduanas, másizable en 45 años; habiéndose vendido á los siguientes tipos: 45.000.000 de libras esterlinas á 95 y 9.700.000 ld. id. á 96 1/4.

Esta operación de crédito sirve para la conversión de los empréstitos de los años 1888, 1890, y 1895 al 6 por 100 y el del ferrocarril de Tehuantepec al 5 por 100.

La emisión del nuevo empréstito ha sido una obra en alto grado beneficiosa para la hacienda pública del país, descarga al presupuesto de la nación de un gasto anual de 1.493.560 pesos, lo cual representa un ahorro actual de 17.363.590 pesos, permite utilizar además los depósitos constituidos de los otros empréstitos, lo cual deja una utilidad de 5.313.600 pesos y por último libra de toda consignación las rentas de las contribuciones directas y libre también de hipoteca al ferrocarril nacional de Tehuantepec, que atraviesa el territorio de uno á otro Océano. Es como se ve esta vía de una importancia grandísima para la nación que sea dueña de ella.

Suyo afecto. El correspondiente

24 Julio 1899.

De Estella

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy estimado señor y amigo: La merindad de Estella está de enhorabuena.

Cuando los implos rechazan á las Ordenes religiosas, ésta, confiada en la fé de Estella, se establecen al abrigo de nuestra inquebrantable religiosidad y fijan su residencia en la histórica Basílica de Nuestra Señora de Rocamadour.

Los Padres Capuchinos vienen á vivir entre nosotros, quizá á enseñarnos con su ejemplo la humildad de la Orden Franciscana, la verdadera humildad.

En esa pequeña residencia tendrá la merindad de Estella cinco Padres, cinco santos á quienes descubrir el alma dolorida cuando hayamos de acusarnos de nuestras faltas, y desde esa pequeña iglesia que pudieramos comparar á la porción de San Francisco elevarán sus oraciones por los vivos y difuntos esos santos religiosos.

Por mi parte les doy la bienvenida y les ofrezco en unión de mi familia cuanto soy, cuanto valgame.

No faltará á los PP. Capuchinos la ayuda de Estella y su merindad.

Suyo afecto. H. Olazarán.

46 Agosto.

CRÓNICA TRISTE

A las veces esta milión de cronista es tristemente dolorosa. La descarnada muerte tiene ciudades horribles y no satisfecha con llevarse á todos aquellos que han cumplido ya su misión en el mundo, arrebató también otros en los albores de la vida, ocasionando á las familias un dolor que no hay consuelo posible.

Así ha ocurrido el martes á la familia de nuestro buen amigo don Enrique M. Isonave, que ha visto egotarse en larga enfermedad la vida de su hijo Pedro, joven de 18 años á quien todo sonreía.

Dotado este joven de clarísimo talento y gran aplicación, había obtenido señalados triunfos en su breve vida, por medio de brillantes exámenes que siempre le daban los primeros pases entre sus compañeros, ya en los estudios del bachillerato, ya en la academia de Ingenieros militares; carrera ésta para cuya terminación faltábale muy poco, pues hacía más de un año que se hallaba en posesión del empleo de segundo teniente.

Al abandonar este mundo con la sonrisa de los angeles en los labios, se lleva el joven Pedro el corazón de sus padres que pueden afirmar que no hay dolor comparable á su dolor, y las simpatías de todos sus amigos que hacemos votos fervientes porque Dios le haya acogido en su seno.

El cadáver fué conducido al cementerio, el martes por la tarde, con los honores que señala la ordenanza militar, llevando las cintas del féretro, los tenientes señores Rubio, Santiago, Irizarri y Colino y acompañándole numerosos amigos de la familia, autoridades militares y compañeros del difunto.—Monjarán.

El Orfeón pamplonés EN SAN SEBASTIAN

Como lo indicaba en mi anterior, la Reina manifestó deseos de oír al Orfeón pamplonés, y tan pronto como la dirección de éste lo supo, púsose gustosa á sus órdenes, acordándose después de vencer algunas dificultades, dar un concierto en el salón de fiestas del Casino á las seis de la tarde del domingo con dicho objeto.

El día y la hora eran fatales, pues además del calor sofocante, coincidía con la fiesta taurina en la que mataba Guerrita. Por ese motivo no estuvo tan concurrido como debiera estarlo. Asistió la reina, el rey, las infantas y un público muy distinguido. Los reyes fueron recibidos por la dirección del Casino con la corrección que se merecen tan egregios huéspedes, y la orquesta les tributó los honores de costumbre con los acordes de la marcha real.

Tanto el orfeón como la orquesta ejecutaron las diversas obras del programa á maravilla; así debió comprenderlo la reina, quien durante el intermedio de la primera á la segunda parte, hizo venir á su presencia al Sr. Goni, director de la orquesta y al del orfeón, Sr. Migüela, á quienes felicitó con entusiasmo por la manera perfecta como habían interpretado todos los números.

Por la noche volvió á cantar la Sociedad coral pamplonesa en el kiosco del Casino ante un público de más de diez mil almas, y de allí fueron al Boulevard, entusiasmando de nuevo á la inmensa concurrencia que llenaba por completo aquella espaciosa alameda.

No se ha visto jamás en San Sebastian tanta aglomeración de gente, ni en la terraza que es el punto de reunión en el Boulevard. Qué noche!... Consideré el paseo de la ma-

mana en el Boulevard, con música; toros á las cuatro de la tarde con un calor espantoso; luego concierto de seis á ocho; después paseo; á cenar; otra vez al Casino; concierto por el orfeón en la terraza, fuegos artificiales con dos cencenzos; otra vez concierto del orfeón en el Boulevard, vuelta al Casino en donde se ballaba un coñillon arboloso, todo eso unido al murmullo de tantos miles de almas y á los preludios de una gaiterna que nos amenazaba con sus fuertes ráfagas de viento á la temperatura del Siroco de Sahara y del Siroco abrasador, con sus truenos lejanos y sus relámpagos deslumbradores... ¡Qué noche!

Muchos de los individuos que componen la Sociedad Coral han regresado ya á Pamplona; la presidencia y dirección se han detenido aún aquí para recibir de la Diputación la hermosa placa que les han regalado las de las provincias hermanas.

Esta noche estábamos invitados á cenar con ellos en la Urbana todos aquellos amigos que nos hemos interesado, no más que el resto de la Colonia navarra de esta capital, sino más directamente por el éxito del Orfeón.

Hemos sido 25 los comensales; entre ellos el maestro Goni, director de la orquesta del Casino, el maestro Desodera, director de la banda municipal, la junta directiva del O. féon de San Sebastian, y los Sres. Blarreau, Bearan, Ertivi, Aznarez y un servidor como individuos de la Comisión receptora del Orfeón.

El menú, admirable; la animación, al paraxismo.

El héroe de la fiesta ha sido el simpático Olaz, quien nos ha hablado en francés, inglés, alemán, ruso, tagalo y vascuense sin decir nada; pero haciéndonos reír hasta reventar. — ¡Qué cuántas copas han caído!... No sea V. curioso; cuente V. las gotas que contiene el mar, las salves que se hayan podido rezar á la Virgen del Pilar y entonces fórmese V. una idea aproximada al caso...

¡Es mucha sangre la sangre navarra! Nosotros los agradecemos en el alma tan delicada atención, tan fina como inmerecida por nuestra parte.

Muchos y muy merecidos lauros se ha conquistado la Sociedad Coral pamplonesa durante su corta estancia en este solar amigo. Estamos seguros de que lleva muy gratos recuerdos de sus paisanos, de la colonia veraniega, del pueblo donostiarra, cuyas dignas autoridades les han facilitado gustosos cuantos elementos han necesitado para la realización de sus propósitos, y del maestro y paisano querido el director de la orquesta, señor Goni.

Nosotros también recordaremos con placer y con orgullo los legítimos triunfos que han alcanzado, y hacemos votos para que á la próxima exposición universal de la vecina república pueda asistir el Orfeón pamplonés; pues si logra acudir, estamos seguros de que plantará allí, y en lo más alto, su bandera que diga: ¡Navarra siempre pa delante!

Un cariñoso abrazo á mis simpáticos y queridos amigos (no quiero citar nombres) todos, todos los del Orfeón. JOAQUIN SALBOCH. San Sebastian 14 Agosto.

GACETILLAS

Todas las misas que se celebran mañana viernes en las cinco parroquias de esta capital y la ca cada que se celebrará en la Iglesia de San Saturnino á las once podrán ser aplicadas por el eterno descanso del alma de don Joaquín Beunza y Espelsoin, que falleció el 18 de Agosto del año pasado. R. I. P.

Por exceso de original nos vemos obligados á retirar hasta el número próximo un escrito del cronista de las provincias vascoas, nuestro ilustrado amigo don Carmelo de Echegaray, sobre un solemne tríduo celebrado en Guernica.

El día de la Virgen fué muy grande el número de personas que acudieron á las necetas de Burlada, que como es consiguiente estuvieron animadíssimas.

Al anochece, y por efecto de la tormenta que descargó se disolvió la multitud, asaltando los coches y omnibus, que eran pocos para traer la gente á Pamplona, por lo que muchas personas tuvieron que venir á pié y caladas hasta los huesos.

Al maestro don Sixto Arpide y Erice se le ha concedido prórroga de 15 días para tomar posesión de la escuela de Larrañoana.

La maestra de Izurdiaga doña Elaira Bermejo Lasheras ha sido nombrada para desempeñar en propiedad la escuela de Puebla del Salvador (Cuenca).

Segun telegrama recibido por don Ricardo Samaniego, Corredor de Comercio de esta plaza y agente de la Compañía Trasatlántica, el día 14 á las siete y tres cuartos de la noche llegó á la Caruña el vapor correo «Cataluña» procedente de la Habana y Puerto Rico, sin novedad.

Anoche á las ocho le fué administrado el Santo Viático á nuestro amigo don Miguel Vallarín, cuyo restablecimiento vivamente deseamos.

Por el señor gobernador civil se trascribe en el Boletín Oficial una circular telegráfica del Ministerio de la Gobernación, ordenando á Alcaldes y médicos den parte de las novedades sanitarias que ocurran en los pueblos, sobre todo de los casos de enfermedades sospechosas. La primera autoridad civil encarece el cumplimiento de dicha circular.

Por la Diputación foral se publica en el «Boletín» de ayer lo que sigue: «En atención á que las innovaciones introducidas en los capitales imponibles de todas y cada una de las riquezas para el año 1898, se han aplicado en el presente al formar las hojas catastrales de los Municipios de esta provincia, esta Diputación ha acordado en el día de hoy que hasta tanto que por la misma no se disponga nada en contrario sea de aplicación lo que preceptúa la circular de 28 de Mayo de 1898 respecto de la base para el descuento que deben sufrir los acreedores censalistas.»

Hace dos días que se recibe en Pamplona el correo con un retraso de muchas horas.

La causa de ello es una terrible tormenta á consecuencia de la cual, ocurrió en la vía férrea el desprendimiento de un terraplén de 90 metros de extensión en el kilómetro 287 entre la estación de Paracuellos y Calatayud, quedando detenidos por esta causa los trenes y habiendo necesidad de verificarse trasbordo.

Ayer se abrió en la secretaría de la Universidad de Zaragoza el plazo para presentar las instancias los alumnos libres que deseen ser examinados en Septiembre.

El alcalde de esta ciudad ha autorizado al de Mutlola-baja para que el ganado de dicha localidad pueda venir á abreviar al término de Pamplona por carecer de agua en el término de dicho pueblo.

El martes se verificó la solemne toma de hábito en el convento de religiosas Escuelas del S. C. de Jesús, en Madrid, por la señorita pamplonesa Soledad Barroso y Arrarte.

Que Dios derrame sobre la nueva religiosa sus divinas gracias para mantenerla en su santa vocación.

El jefe de la sección de caballería del ministerio de la Guerra, ha publicado una circular, interesando de los primeros jefes de los cuerpos del arma de caballería en que sirvan los segundos tenientes que figuran en el escalafón del corriente año, desde el número 48 al 63, ambos inclusive, remitan á aquella sección copias conceptuadas de las hojas de servicio y de hechos de dichos oficiales, con el fin de acompañarla á la propuesta de clasificación para el ascenso.

Han llegado procedentes de Medina del Campo 242 reses lanaras con destino al consumo de esta ciudad.

De la Alcaldía.—Han sido denunciados varios dueños de tiendas por tenerlas abiertas en día festivo.

Ha sido conducido al hospital por los guardas de campo un sugeto que se hallaba herido en las inmediaciones del molino denominado «Caparroso».

Desde ayer está abierta la matrícula para el curso que comenzará en la Escuela de Artes y Oficios de esta capital el día 1.º de Setiembre próximo.

Los alumnos que deseen matricularse, deben acudir al local de las escuelas del Vínculo de las siete á las nueve de la noche, y las alumnas de once de la mañana á una de la tarde.

Ayer fueron expedidas en el gobierno civil una licencia de caza y dos de pesca.

En la noche del domingo fué herido con una piedra en Belascoáin un vecino por otro.

Por don Victorino Aoz, en nombre de doña Benita López y consortes, se solicita de este gobierno civil la legalización del aprovechamiento de aguas del río Aragón en el punto denominado «Entreambasaguas» de la jurisdicción de Sangüesa.

Anteayer por la tarde estando examinando en Burlada una pistola el joven de esta capital Agapito Iruñain Ayerra, se le disparó, penetrándole el proyectil por la parte baja del costado izquierdo, por lo que fué administrada la Extrema Unción y fué conducido al hospital en estado grave, después de curado por el médico titular de dicho pueblo.

De la Inspección de vigilancia.—Se ha dado parte sobre un escándalo ocurrido en la calle de la Merced en la tarde de anteayer, al Sr. Juez municipal.

También se dió de otro escándalo en la calle Tejería entre varios vecinos.

En la primera quincena del mes de Septiembre próximo se verificará la matrícula de alumnos en la Escuela Normal de maestros de esta capital para el nuevo curso.

Ha sido autorizado don Isaac Vidaurreta para que pueda trasladar del cementerio de Berrio-suso al de Unzué, los restos mortales de don Lázaro Iruzun.

En adelante, y hasta nueva orden, se inoculará la vacuna solamente los miércoles de cuatro á seis de la tarde, á las personas que se presenten á vacunarse en la Casa Consistorial.

Por el gobierno civil han sido admitidas las siguientes pertenencias: Curo de la mina «Nuestra Señora de la Esperanza», de Aranzá, á don Angel Múgica en nombre de don Martín Elizondo.

Demasia de la mina «Enrique», de Goizueta, á don José Palacios en nombre de don Daniel Tornero.

Dicen de Tudela: Una sensible desgracia ocurrió ayer en el río Ebro, y sitio llamado Ribotas.

Habiendo entrado á las siete de la mañana en el río el guardiá civil Valentín Goni, con objeto de banar el caballo que montaba, tuvo la fati suerte de que el caballo penetrase más de lo conveniente en el río, arrastrando al glinete, que pereció ahogado á los pocos momentos, sin que fuera posible prestarle auxilio de ningún género.

Sobre las ocho y media de la noche del domingo último, estando el vecino de Allo don Ramón Uibarri cenando con su familia en el comedor de su casa situado en la

planta baja de ésta, con una ventana á la calle, desde ésta disparó alguien un tiro de revólver, dirigiéndolo al interior de dicha habitación.

La bala atravesó el cristal de la ventana y se quedó incrustada en la media luna de tabla.

No se ha logrado descubrir el autor de este atentado, que, á juicio de la guardia civil, se debe al antagonismo existente entre los partidos de los ricos y los pobres, en que se ha dividido el vecindario de dicha villa.

Acerca de las heridas que recibió el espada Mazzantini el lunes en la Coruña, donde el tercer tiro de la corrida le dió una cornada que le atravesó un muslo y parte del otro, las últimas noticias son las que á continuación verán los lectores, las cuales han sido comunicadas por el mismo Mazzantini á un amigo suyo y nuestro, de esta capital, en telefonema que éste ha tenido la atención de facilitarnos:

«Acaban (dice el acreditado diestro) de curarme las heridas. Estas presentan mediano aspecto.

El doctor me dice que, salvo el caso de que sobrevengan complicaciones, tardaré un mes en estar curado.»

De veraneo.—Han salido para San Sebastian don Enrique Castilla y ahera; para Burguete, doña Teresa Graz propietaria del Hotel «La Perla» y su hija doña Ignacia, y para Bargota don Estanislao Aranzadi.

La maestra de Ertivi, doña Maria de los Remedios Ibañez y Fraguas, ha sido autorizada para pasar á Zaragoza, con objeto de tomar parte en las oposiciones que, para proveer escuelas de niñas, se verificarán en Septiembre próximo.

La guardia civil de Goizueta ha denunciado á dos vecinos de Astigarraga (Gulpúzcoa), por haberlos encontrado pescando, sin tener licencia, en el río de Articuza.

Anteayer fué conducido al hospital provincial un hombre que, regresando de Burlada, fué agredido en el camino por un desconocido, que huyó, después de inferirle una cuchillada, hiriénole gravemente.

Mejor es prevenir que lamentar: así el que conoce la inmensa venta de Licor del Pío de Orive lo usa á diario porque está seguro de no padecer jamás de la boca. En Pamplona, farmacia de J. Valencia.

El establecimiento de aguas nitrogenadas de Urberuaga de Ublila (Marquina Vizcaya), se recomienda por su gran confort y suntuosas instalaciones.

Se usan con grandes éxitos en todas las enfermedades del pecho por ser las únicas análogas á las de Panticosa.

Se remiten gratis m. morlas y guías á quien as pida. 50-28

A nuestros lectores:—La Academia de Medicina de Paris acordó hace ya largos años, una aprobación que la experiencia consagró muy luego.

Nos referimos á las Píldoras y la Jarabe Blancard, único remedio contra la Anemia, los colores pálidos, pobreza de la sangre, la escrofula, etc., gracias al yoduro de hierro inalterable que es su base. Por eso las imitaciones surgieron á millares y por eso recomendamos á Médicos y enferos exijan, como garantía, en la etiqueta, el nombre Blancard, las señas: 40, rue de Bonaparte, Paris y el sello de garantías de la «Unión de fabricantes.»

Miscelánea. Notas cómicas:

Un ladrón, encausado por un robo de alhajas, se presenta ante el tribunal acompañado de un mono de su propiedad.

El acusado niega su delito; pero el presidente, al ver que el animalito lleva una sortija en un dedo, pregunta al ladrón: —Y esa sortija que lleva el mono, ¿de quién es?

—No lo sé, señor presidente; supongo que será suya.

Gedeón, al ver pasar á su médico por la calle vuelve la cabeza. —¿Por qué no saludas al doctor?—le dice un amigo que le acompaña. —Porque me da vergüenza presentarme ante él. ¡Hace tanto tiempo que no he estado enfermo!

Pensamientos: Los ojos no se cansan de ver todo lo que quieren. Feliz el que puede contentarse con poco.

Charada: Consta mi todo de prima dos, tres tres novela y se acabó. Solución á la anterior VE RA-NO



—Ha tomado quince aguas distintas y ¿hay cosa más rara? —¡Que no logr. perder esas pintas que tiene en la cara!

ESTAFETA LOCAL

CAJA MUNICIPAL En la caja de ahorros municipal se hicieron el domingo último 95 impositones por valor de 7.288'49 pesetas y 15 devoluciones que importaron 6.713'31 pesetas.

COTIZACION DE AYER. Table with columns: Acciones, Crédito, Duros, etc. and rows: Acciones Crédito o Navarra, Id. Ibrica de Villava, Id. Soledad de Arteta, etc.

EL TIEMPO Temperatura máxima de anteayer... mínima de ayer... Altura barométrica á las nueve de la mañana en milímetros... Velocidad del viento durante las últimas veinticuatro horas, en kilómetros... Dirección dominante...

REGISTRO CIVIL En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: NACIMIENTOS.—Varones, 1; hembras, 2. DEFUNCIONES.—Emiliano Arza, de 8 años, de Ertajona. MATRIMONIOS.—Joaquín Senosiain, de Pamplona, y Martina Redin, doña María Félix Pérez y Remedios Recarte, ambos de Pamplona.

EN EL ALMUDÍ Cotización oficial. Precios medios que rigieron ayer: Trigo nuevo 21,15 reales robo; avena 9,75; cebada nueva 11,20; habas duras 15,40, ld. beza 16,25; girón 14. Trigo vendido 150 robos y 12 almudes.

CARCEL DE PAMPLONA Existencia en el día de ayer De causa pendiente... Arresto mayor... En expectación de marcha... Total...

EN EL MATADERO Reses sacrificadas. bueyes 5 vacas 6, terneros 9, carneros 18, ovejas 74

MERCADO DE CEREALES Cotización particular. Los precios que rigieron ayer en esta capital son los siguientes: Trigo nuevo de 20 3/4 á 21 reales robo; cebada de 10 y 1/2 á 11; avena á 9 y 1/2; habas á 15 y 1/2; maíz á 17; alhóva á 17; beza de 15 á 15 y 1/2.

VIAJEROS Han llegado á las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes: Don Mariano Pérez, don Angel Lucia, don Juan Maria, don Salvador Ramon, don Antonio Gomez.

Boletín religioso

SANTORAL DIA 17. JU. VES.—San Pablo y compañeros mártires. San Pablo y treinta compañeros se reunieron en Egipto para propagar el Evangelio por aquellas regiones, y trabajaron con el mayor celo, instruyendo á todos y purificando las almas de los penitentes que confesaban sus pecados. Alarmado el Gobernador con las muchas conversiones que se verificaban, mandó llamar á su presencia, y empleo promesas y amenazas para hacerles sacrificar á los dioses; pero en vista de que nada conseguía, les condenó á morir, siendo unos quemados y otros decapitados ó muertos en cruz, alcanzando la corona del martirio en 18 de Enero, no se sabe con certeza el año. También se conmemoran hoy Santos: Liberato, Bonifacio, Maximino, Miron, Felipe, Paulo, Juliana y Mamete mártires, S. Anastasio obispo.

En cuanto se refiere al prójimo, ten cuidado que primero se prevea á su alma y después á su cuerpo.

CULTOS Oficio de la Octava de S. Lorenzo con rito doble y color encarnado. En la Catedral.—A las ocho y media horas menores y misa; á las diez Nona y misa. A las tres y media vísperas, completas, y rosario, y á las siete sale solemne y después rosario de los esclavos. En San Saturnino.—Cuarenta Horas. De seis á ocho de la tarde. En las Descalzas.—A las cinco y media y á las nueve, novena rezada de San Josuía y á las siete de la tarde con plática por un R. P. Carmelita y glosos cantados por la capilla de música de la Catedral.

SERVICIO RÁPIDO El Eco de Navarra (Agenciá Mencheta)

Por teléfono PRIMERA CONFERENCIA Madrid, 16 (6 tarde). Portugueses á España Telegramas de Badajoz, recibidos en la madrugada de hoy, dan noticia de que, á pesar de la prohibición del Gobierno, ha llegado á aquella capital un tren lleno de portugueses. Peste y toros En el mismo tren ha llegado el espada Revorte, procedente de Lisboa, donde ayer se verificó una corrida de toros, como si no hubiera peste en el vecino reino.

Más merece

A consecuencia de haber llegado a Badajoz, contra la prohibición dictada por el Gobierno...

Nuevo gobernador

Para reemplazar al citado señor Eca y en el gobierno civil de la provincia de Badajoz...

Quejas de la prensa

Continúa en pie la cuestión promovida por los representantes de la prensa...

El ministro de la Gobernación ha estudiado la cuestión de competencia que los periodistas desean se plantee...

Declaraciones

de Silvela

En una entrevista que el director de esta Agencia, señor Mencheta, ha tenido en San Sebastián...

ADMINISTRACION PROVINCIAL

El Gobierno proyecta una nueva división administrativa reformando la actual de provincias...

CUESTIONES RELIGIOSAS

El Gobierno se propone proceder con grande energía en eso de las cuestiones religiosas...

LAS CORTES

Las Cortes reanudarán sus tareas en Noviembre próximo y el Gabinete se presentará a ellas tal como está constituido...

El complot de París

Los periódicos de París no se ocupan de otra cosa que del atentado contra Mr. Labori...

Mr. Labori no solamente fué herido gravemente de un tiro por un desconocido a quien la policía no pudo coger...

Temporal desastroso

De Zaragoza comunican que las tempestades de los últimos días han causado perjuicios inmensos...

Noticias diversas

El cardenal Sancha ha visitado al ministro de la Gobernación...

Precauciones

Hoy se ha reunido la junta de Sanidad de Madrid y ha acordado varias medidas para mejorar la higiene de esta capital...

Católicos y protestantes

Telegrafían de Londres que en Belfast han ocurrido choques entre católicos y protestantes...

Ultima hora

Recusación

El "Capitán Verdades", recusa al capitán general de Madrid, señor Jimenez Castellanos...

Precauciones

Hoy se ha reunido la junta de Sanidad de Madrid y ha acordado varias medidas para mejorar la higiene de esta capital...

Católicos y protestantes

Telegrafían de Londres que en Belfast han ocurrido choques entre católicos y protestantes...

Ultima hora

Recusación

El "Capitán Verdades", recusa al capitán general de Madrid, señor Jimenez Castellanos...

Precauciones

Católicos y protestantes

Ultima hora

Recusación

culares se habla de que ha ocurrido un caso de peste bubónica en Larrauche (Marruecos).

Sobre ello nos ha dicho el ministro de la Gobernación a última hora de esta tarde que no se ha confirmado ese rumor...

A la brecha

El nuevo director general de Sanidad, doctor Cortezo, ha tomado hoy posesión del cargo...

El ministro de la Gobernación ha ordenado al gobernador civil de Cáceres, señor Pedraja...

Los doctores Jimeno y Pulido, encargados de establecer y dirigir el servicio de inspección y vigilancia sanitarias en la frontera portuguesa...

Portugueses en España

Ampliando lo que hemos comunicado esta tarde sobre la llegada de muchísimos forasteros a Badajoz...

Con ello resultó que los trenes del vecino reino llegaron llenos de portugueses...

El ministro de la Gobernación tan pronto como ha visto esas noticias en la prensa de la mañana...

Tiene gracia

El subsecretario del ministerio de la Guerra, general Capdepon, ha visitado al ministro de la Gobernación...

Porque, según dice "El Español", el código de justicia militar dice que solo son apelables las sentencias de Consejo de guerra...

De aquí deduce motivos para censurar la ignorancia que el general Capdepon ha revelado...

El gobernador civil sale a visitar la comarca más castigada.

Noticias diversas

El cardenal Sancha ha visitado al ministro de la Gobernación...

Precauciones

Hoy se ha reunido la junta de Sanidad de Madrid y ha acordado varias medidas para mejorar la higiene de esta capital...

Católicos y protestantes

Telegrafían de Londres que en Belfast han ocurrido choques entre católicos y protestantes...

Ultima hora

Recusación

El "Capitán Verdades", recusa al capitán general de Madrid, señor Jimenez Castellanos...

Precauciones

Hoy se ha reunido la junta de Sanidad de Madrid y ha acordado varias medidas para mejorar la higiene de esta capital...

Católicos y protestantes

Telegrafían de Londres que en Belfast han ocurrido choques entre católicos y protestantes...

Ultima hora

Recusación

El "Capitán Verdades", recusa al capitán general de Madrid, señor Jimenez Castellanos...

Precauciones

Hoy se ha reunido la junta de Sanidad de Madrid y ha acordado varias medidas para mejorar la higiene de esta capital...

Católicos y protestantes

Telegrafían de Londres que en Belfast han ocurrido choques entre católicos y protestantes...

Ultima hora

Recusación

El "Capitán Verdades", recusa al capitán general de Madrid, señor Jimenez Castellanos...

Precauciones

Hoy se ha reunido la junta de Sanidad de Madrid y ha acordado varias medidas para mejorar la higiene de esta capital...

Católicos y protestantes

TERCERA CONFERENCIA

De San Sebastian

San Sebastian 16 (11:30 noche).

El duque de Tetuan

En el expés de esta mañana ha llegado de Francia el duque de Tetuan, con su hermana política...

Silvela y los suyos

Los diputados y senadores que veranean en Zarauz han manifestado al señor Silvela su propósito de celebrar un banquete en honor suyo...

Terminados los asuntos que vino a tratar con el ministro de Fomento, mañana saldrá para Madrid el director general de Obras públicas...

En Miramar

Con motivo del estado atmosférico los reyes no salieron ayer de palacio. El señor Silvela ha ido a éste...

Escuela de comercio

Al regresar el señor Silvela de Miramar, la esperaba en el Hotel de Londres una comisión de la Cámara de Comercio de esta capital...

Nada de reuniones

También le ha indicado la citada comisión el pensamiento de celebrar en esta ciudad a fines de Septiembre una asamblea de Cámaras de Comercio...

Lo que dicen los doctores

El señor Dato nos ha dicho que ha recibido telegramas de los doctores Mendoza y Vicente...

Los Repatriados

Manifiestan dichos señores haber hecho el primer examen de los caracteres que presentan la enfermedad reinante...

Operarios de cubero

Se necesitan dos operarios que sepan bien su obligación en el oficio de cubero, con buena conducta...

Quintas

Agencia de "Redenciones-Substituciones" del servicio militar de las armas...

Academia Mercantil

Las clases darán principio en 16 de Agosto. Se admiten alumnos para dichas enseñanzas...

Traslado de imprenta

Por mejora de local se ha trasladado la imprenta de Juan Senz al Paseo de Valencia...

Arriendo

Se arrienda una casa con su espaciosa bajera y pajares. Para informes, barrio de la Rochapea...

Arriendo

Se arrienda una casa con su espaciosa bajera y pajares. Para informes, barrio de la Rochapea...

Arriendo

Se arrienda una casa con su espaciosa bajera y pajares. Para informes, barrio de la Rochapea...

Arriendo

Se arrienda una casa con su espaciosa bajera y pajares. Para informes, barrio de la Rochapea...

Arriendo

Se arrienda una casa con su espaciosa bajera y pajares. Para informes, barrio de la Rochapea...

Arriendo

Se arrienda una casa con su espaciosa bajera y pajares. Para informes, barrio de la Rochapea...

Arriendo

Se arrienda una casa con su espaciosa bajera y pajares. Para informes, barrio de la Rochapea...

Arriendo

Se arrienda una casa con su espaciosa bajera y pajares. Para informes, barrio de la Rochapea...

Arriendo

Se arrienda una casa con su espaciosa bajera y pajares. Para informes, barrio de la Rochapea...

Arriendo

Se arrienda una casa con su espaciosa bajera y pajares. Para informes, barrio de la Rochapea...

Arriendo

Se arrienda una casa con su espaciosa bajera y pajares. Para informes, barrio de la Rochapea...

Noticias de Badajoz

Se ha cerrado la comunicación con Portugal. Encuéntranse detenidos en Elvas más de mil viajeros...

Exámenes

Hoy publicará la "Gaceta", el resultado de los exámenes de contadores del último ejercicio...

Personal sanitario

Hoy marchará a la frontera todo el personal sanitario destinado a las estaciones de inspección...

Ofrecimiento

Los doctores Mendoza y Vicente ofrecen dar cuenta de las medidas adoptadas por el Gobierno portugués...

Prohibición

Según telegrafían de Lisboa, el Gobierno ha prohibido la romería y las ferias que se iban a celebrar para impedir que en estas ocasiones se reúnan gentes...

Confirmación

La sociedad de cirugía y medicina de Lisboa ha clasificado y confirmado por unanimidad la existencia de la peste bubónica...

Nuevos casos de peste

Ayer ocurrieron dos nuevos casos de peste bubónica, siendo éstos un hombre y una niña...

Los consules expiden a los barcos patentes sucias.

El señor Dato nos ha dicho que ha recibido telegramas de los doctores Mendoza y Vicente...

Manifiestan dichos señores haber hecho el primer examen de los caracteres que presentan la enfermedad reinante...

También dicen que realizarán nuevos exámenes en los hospitales y laboratorios para informar definitivamente...

El efecto admitirá las proposiciones escritas que se presenten dentro del término de dos meses...

En las mismas oficinas se exhibirán a quienes lo deseen, los títulos de propiedad...

Se vende una vaca suiza de ocho días de parida y de 5 años...

Esta corporación, siguiendo tradición costumbre, ha resuelto que los renombrados y concurridos ferias para toda clase de ganado...

Lo que se anuncia para conocimiento del público. Ochagavía 14 de Agosto de 1899...

Lo que se anuncia para conocimiento del público. Ochagavía 14 de Agosto de 1899...

Lo que se anuncia para conocimiento del público. Ochagavía 14 de Agosto de 1899...

Lo que se anuncia para conocimiento del público. Ochagavía 14 de Agosto de 1899...

Lo que se anuncia para conocimiento del público. Ochagavía 14 de Agosto de 1899...

Lo que se anuncia para conocimiento del público. Ochagavía 14 de Agosto de 1899...

Lo que se anuncia para conocimiento del público. Ochagavía 14 de Agosto de 1899...

Lo que se anuncia para conocimiento del público. Ochagavía 14 de Agosto de 1899...

Lo que se anuncia para conocimiento del público. Ochagavía 14 de Agosto de 1899...

Lo que se anuncia para conocimiento del público. Ochagavía 14 de Agosto de 1899...

Lo que se anuncia para conocimiento del público. Ochagavía 14 de Agosto de 1899...

Lo que se anuncia para conocimiento del público. Ochagavía 14 de Agosto de 1899...

Lo que se anuncia para conocimiento del público. Ochagavía 14 de Agosto de 1899...

Lo que se anuncia para conocimiento del público. Ochagavía 14 de Agosto de 1899...

Lo que se anuncia para conocimiento del público. Ochagavía 14 de Agosto de 1899...

Lo que se anuncia para conocimiento del público. Ochagavía 14 de Agosto de 1899...

Lo que se anuncia para conocimiento del público. Ochagavía 14 de Agosto de 1899...

Lo que se anuncia para conocimiento del público. Ochagavía 14 de Agosto de 1899...

Lo que se anuncia para conocimiento del público. Ochagavía 14 de Agosto de 1899...

Lo que se anuncia para conocimiento del público. Ochagavía 14 de Agosto de 1899...

Lo que se anuncia para conocimiento del público. Ochagavía 14 de Agosto de 1899...

Lo que se anuncia para conocimiento del público. Ochagavía 14 de Agosto de 1899...

PODEROSO RECONSTITUYENTE, Antineurasténico por excelencia, Combate la ANEMIA, CLOROSIS, LINFATISMO, ESCROFULISMO. GLICEROFOSFATO

De venta en Pamplona farmacias de Marquina, Negrillos, Aguiña, s. Iribarrey y viuda de Blasco. 100-54

Nodriz

En la Rochapea, núm. 45, hay una, primeriza con leche de cuatro meses, que desea criar en su casa. 5-5

Planchadora

En el taller de Feliciano Burgos, calle Mayor, 10, 2.º, se necesita una oficiala que sepa cumplir bien con su obligación. 10-5

Vino de Kola compuesto DE PINEDO

Tónico nutritivo. Kola, coca, cacao y guarana, eficazísimo para combatir la clorosis, anemia, raquitismo, afecciones nerviosas, cardíacas y gástricas...

Camisería y corbatería

DE ELIZALDE HERMANAS. Novedades en cuellos, puños, corbatas, camisas en todos formas y medidas y todo lo concerniente al ramo. 2-SAN SATURNINO-2 50-29

Agencia de negocios

El que suscribe se encarga de todas cuantas administraciones se le quieran confiar con toda clase de garantías. 2-SAN SATURNINO-2 50-29

Venta de coches

Se hace saber al público que la empresa de coches denominada La Popular, tiene en venta dos hermosos coches de 6 a 10 asientos...

Los Repatriados

TALLER DE PLANCHADO. Gran rebaja de precios. Camisas bordadas 40 céntimos; id. lisas 30; id. de alforjas 35; id. de señora 3; juegos de puños y cuellos 15; chalecos 30; enaguas 40; cortinas según tamaño. 8-5

Nodriz

Se ofrece para casa de los padres de la criatura, viuda, de 22 años de edad y leche de un mes. Diríjase a Francisca Napa, en Villatuerta 5-1 p

Operarios de cubero

Se necesitan dos operarios que sepan bien su obligación en el oficio de cubero, con buena conducta, y de edad de 40 años para abajo. 6-2 p

Quintas

LA MAS ECONOMICA. Agencia de "Redenciones-Substituciones" del servicio militar de las armas...

Verifica los contratos de "Redención-Substitución" garantizados a satisfacción de los interesados...

Par: tratar de precios, condiciones y cuantos detalles necesitan los interesados, pueden dirigirse a don Manuel Castanera, Paseo de Valencia núm. 14-A.º Pamplona. 50-18

Academia Mercantil

DE Fermin Goñi y Eseverri. Cálculos mercantiles, Teneduría de libros, Francés y reforma de letra. Las clases darán principio en 16 de Agosto...

Traslado de imprenta

Por mejora de local se ha trasladado la imprenta de Juan Senz al Paseo de Valencia, núm. 14, antiguo café Noain, y Lindachiqui, 17, planta baja.

En dicha casa se hacen toda clase de trabajos concernientes al ramo. 4-3(a)

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA.

Table with financial data: Bolsa de Madrid, Cotización oficial comparada, Día 14 Día 16. Columns for various securities and their values.

SEGUNDA CONFERENCIA. Madrid 16 (11 noche). Lo que se dice. Con referencia a telegramas parti-

BAÑOS VIEJOS O PRIMITIVOS DE FITERO (Navarra)

Aguas termales, Clorurado-sódicas fosfatadas ferruginosas.—Temporada oficial del 15 de Junio al 30 de Septiembre.
MEDICO-DIRECTOR EN SU AÑO XIV D. INOCENTE ESCUDERO
Temperatura de las aguas, 47 grados y cinco décimas

Los propietarios de este antiguo Establecimiento, en su deseo de proporcionar a los señores banistas que al mismo concurren, todas cuantas comodidades y distracciones son necesarias para pasar más agradablemente su estancia, y para que, consignado, ante todo, la completa curación de sus dolencias no han reparado en hacer este año cuantiosos gastos, con objeto de poner este balneario en condiciones de competir con sus similares de España.
Al efecto han reformado habitaciones, gabinete de duchas ascendentes, descendentes, circulares, dorsales, vaginales, etc., a todas las temperaturas: depósito de enfriamientos; retrete inodoros con agua permanente etc. Han construido un nuevo pozo de mármol blanco, para las clases acomodadas; y han procedido, por fin, al arreglo de un magnífico paseo, con su hermoso arbolado y asientos circulares, para que sirva de verdadero solar y recreo de los señores banistas.
Virtudes medicinales de las aguas: Las aguas de este Establecimiento están reconocidas de la memoria como una de las mejores de España y del Extranjero, para la curación de las enfermedades siguientes:
Reumatismo y gota en todas sus formas, especialmente en sus diversas fases, sífilis en sus manifestaciones secundarias y terciarias, parálisis de origen central y periférico, infar-

tales, regímenes y demás accidentes consecutivos a fracturas, luxaciones, contusiones, quemaduras, abcesos y heridas por armas blancas y de fuego, neuralgias, cualquiera que sea su clase e índole, infartos a las vísceras y ganglios; catarros simples o diatésicos de todas las mucosas y en especial de las reproductoras; úlceras atónicas y fungosas de las piernas; anemias, clorosis, amenorreas y otros trastornos funcionales propios de la mujer.
La fonda del Establecimiento será como todos los años, por cuenta de los propietarios, con alimentación sana y buena según lo tienen acreditado, estando servida por un inteligente cocinero.
En el balneario hay capellan permanente celebrando misa y Rosario todos los días.
El viaje al establecimiento se hará en coches elegantes y cómodos, sin trasbordo desde la estación de Castejon a la llegada de todos los trenes, guiando aquellos los tan conocidos mayores Catalán Hermanos.
Los Sres. banistas que deseen coches particulares para hacer el viaje con más comodidad pueden dirigirse a la Administración de este balneario.
También encontrarán los Sres. Banistas que deseen magníficos coches omnibus, familiar y carretera utilizables para paseos y visitas a los pueblos circunvecinos. 50-21

TRENES DE VERANO

Cuadro de las salidas y llegadas de los trenes a la estación de esta ciudad:
De Pamplona a Alsasua
Sale a las 5:40 de la mañana el mixto.
Id. 7:50 id., expés M. J. y S.
Id. 9:49 id. mixto-botij.
Id. 12:25 de la tarde el correo.
Id. 2 id mixto.
De Alsasua a Pamplona
Llega a las 9:50 de la mañana el mixto-botij.
Id. 11:40 id. id.
Id. 1 de la tarde el correo.
Id. 6:10 id. expés M. J. S.
Id. 7:25 id. mixto.
De Pamplona a Zaragoza
Sale a las 4:50 de la mañana el mixto.
Id. 11:50 id. botij.
Id. 2:22 tarde correo.
Id. 6:20 id. expés M. J. y S.
De Zaragoza a Pamplona
Llega a las 7:28 mañana el expés M. J. y S.
Id. 9:29 id. mixto-botij.
Id. 11:59 id. correo.
Id. 10:40 noche mixto.



VINO NOURRY

A la vez
Depurativo y Fortificante.

Por su sabor agradable y su eficacia en los casos de

DEBILIDAD ANEMIA LINFATISMO y ENFERMEDADES del PECHO

Sustituye con ventaja a las Emulsiones y al Aceite de Hígado de Bacalao.

CLIN Y COMAR - PARIS
EN TODAS LAS FARMACIAS

COCHES AUTOMOVILES

BENZ Y C. MANNHEIM (ALEMANIA)

Los automóviles de esta gran casa la más importante del mundo aparecieron por vez primera en la Exposición de Munich en 1888 habiendo sido perfeccionados desde aquella fecha con tan gran resultado que podemos hoy ofrecer al público una variedad de modelos elegantes y magníficamente contruidos.
La fuerza motriz se obtiene por la benzina sin hacer humo ni mal olor pudiéndose obtener la velocidad de 30 kilómetros por hora y subir ó bajar sin peligro pendientes de un 20 por 100.

Para más detalles dirigirse a los SEÑORES ROERECHE Y COMPANIA, BARCELONA, únicos representantes en España.
Depósitos centrales: BARCELONA: calle Bilbao, núm. 813 MADRID: calle Alcalá, 43, principal.
Se admitirán Agentes en provincias que presenten las garantías suficientes. —15



SUCURSAL ESPAÑOLA DE LA COMPANIA INGLESA LA GRESHAM

(The Gresham Life Assurance Society Ltd.)
FUNDADA EN LONDRES EN 1848
y establecida legalmente en España desde 1882

SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS

POLIZAS INDISPUTABLES BENEFICIOS CAPITALIZADOS PRIMAS MUY MODERADAS

Con la participación en el 10 por 100 de los beneficios, los Asegurados en esta Compañía gozan de todas las ventajas que les podría ofrecer una Sociedad mutua sin estar sujetos a sus responsabilidades.

LA GRESHAM tiene constituido el depósito exigido por las leyes fiscales vigentes como garantía para sus Asegurados en España.

SUCURSAL ESPAÑOLA

Calle de Alcalá, 23 dupl.—MADRID

Banquero en Navarra, don Eustaquio Olaso; Inspector en Navarra, don Cándido Manterola,

Banco Vitalicio DE ESPAÑA

La Previsión y Banco Vitalicio de Cataluña
Compañías de seguros sobre la vida, reunidas GARANTIAS

Pesetas

Capital social	15.000.000,00
Reservas	9.800.654,00
Capitales asegurados desde la fundación de las Compañías hasta 30 de Junio de 1898.	211.278.772,82
Pagado por siniestros, pólizas vencidas y otros conceptos hasta igual fecha	14.471.501,38

JUNTA DE GOBIERNO
Presidente, Excmo. Sr. Marqués de Comillas.
Esta sociedad se dedica a constituir capitales para la formación de dotes, redención de quintas y demás combinaciones análogas, rentas vitalicias inmediatas ó diferidas, seguro de capitales pagaderos a la muerte del asegurado.
Las personas que deseen obtener detalles acerca de estas operaciones y las demás a que se dedica la Compañía, pueden dirigirse al delegado en Navarra de dicha Compañía, don Sebastian Gastarena, Plaza del Castillo 56, Pamplona. —7

RUBINAT-LLOORACH

UNICA AGUA DE Rubinat

purgante, recomendada por todos los Centros médicos de Europa y América. Emplease con eficacia en las enfermedades siguientes: Constipación peritina de vientre, infartos crónicos de hígado y bazo, obstrucciones viscerales, desórdenes funcionales del estómago ó intestinos, calenturas biliosas, depósitos biliosos, calenturas tifoideas, congestiones cerebrales, afecciones herpéticas, fiebre amarilla, escrófulas, obesidad (gordura), pudiéndose considerar el AGUA RUBINAT como el rey de los purgantes inofensivos.
Como garantía de legitimidad, exigase en cada frasco la firma del Dr. Llorach.
EN PAMPLONA: Farmacia de D. Agustín Blasco, y Farmacia-Droguería de Marquina, y en todas las principales Farmacias y Droguerías.
Administración; Cortes, 276, entresuelo, Barcelona.

NO MÁS FUEGO A LOS CABALLOS

SIMIEN TO FORMIGUERA

EL MEJOR RESOLUTIVO Y EPISPÁSTICO
NO DESTRUYE EL PELO NI DEJA MARCAS EN EL ANIMAL

Numerosos veterinarios españoles han certificado los sorprendentes resultados obtenidos con el empleo del SIMIEN TO FORMIGUERA, aun en los casos más rebeldes de cojeras antiguas, alifafos, exostosis ó sobreluoceros, vejigas, tumores fríos, rotajaciones, pulmonías, etc., asegurando todos ellos que espera a los curados hasta hoy, y aun al cauterio actual, por la seguridad y rapidez de su acción.
Se vende en las principales farmacias
AL POR MAYOR: Se envían frascos por correo, a los que remitan su importe de 9 reales en sellos de correo.

Ninguna ANEMIA

HEMOGLOBINA

de V. DESCHIENS

VINO * ELIXIR * JARABE * GRAGEAS y HEMOGLOBINA GRANULADA

De venta en la Farmacia de don Valentin Marquina, calle de Bolserías núm. 3 y Nueva 1, y en todas las Farmacias de la capital.

SIMIEN TO DE LINO TARIN

Preparado especial para combatir con éxito Los Estreñimientos, Colicos, Bochornos y las Enfermedades del Hígado y de la Vejiga (Exigir la marca de la Muñeca de la Farmacia)

La cajita: Una cucharada por la mañana y otra por la noche en la comida.
11-30 a la cuarta parte de un vaso de agua y de leche en la comida. La cajita: 11-30

TARIN, Farmacéutico de 1.ª Clase, ex-interno de los Hospitales de Francia
PARIS.—9, place des Petits-Pères, 9, y todas en farmacias del mundo entero.

Baños Nuevos de Fitero

Temporada oficial de 15 de Junio a 50 de Septiembre

Médico Director en propiedad y por oposición
DR. MARCO ANTONIO DIAZ DE CERIO

Premiado con diploma de primera clase por su memoria de quinquenio de estos baños.
Aguas clorurado-sódicas fosfatado-ferruginosas. Temperatura 48. grados centígrados. Caudal 11.000 litros por minuto.
El manantial emerge a 20 metros sobre el balneario, siendo el más abundante, de mayor temperatura y el que nace más alto de toda esta región.
Instalación balneo-terápica completa, con duchas de mármol, duchas a la presión que se misma roca, sin rival en España ni el Extranjero.
Indicaciones terapéuticas: reumatismo en sus múltiples formas; artritis, escrófulismo; sífilis torlo y del genito; infartos hepáticos y esplénicos; y secuelas de todos los traumatismos secundarios; neuritis; neurosis de forma parajítica; catarros de las mucosas del aparato respiratorio particular por armas de fuego.
Fonda por cuenta de la casa a la altura de las mejores de su clase, dirigida por dos cocineros de Madrid.—Hospedaje al alcance de todas las fortunas.
Viaje rápido desde la estación de Castejon sin entrar en Corella, y en carruajes no más que para los banistas de esta casa, a precios reducidos.
Administración de Correos y Telégrafos dentro del Establecimiento.
Para más detalles, pedido de habitaciones y carruajes particulares, dirigirse al señor Administrador de los Baños Nuevos de Fitero. 50-15 j d m.

PARA ENFERMEDADES URINARIAS SANDALO PIZA

MIL PESETAS el que presen te CAPSULAS de SANDALO mejores que las del doctor Piza de Barcelona, y que curan en más tiempo y a menor precio todas las enfermedades urinarias. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de París 1889. Y en otros años de éxito creciente. Unicas en España y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca; varias corporaciones científicas y reconocidas por las Reales Academias de describir, reconocido, ventajoso, sobre todos sus similares. Frasco 14 reales.—Farmacia del doctor Piza, Plaza del Pilar, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remite por correo anticipando su valor.—Desconfíe de imitaciones.



OPO (Opoc)

Es el mejor quita manchas
De venta en las droguerías y bazares en tubitos de 40 centímetros de peseta
Al por mayor: Muller Hermanos, Barcelona.



BERNARDINO LARRAMENDI

GRABADOR EN METALES
y Fabricante de sellos en metal y cecothonic

Calle de la Estación núm. 2 VITORIA

Gran surtido de toda clase de sellos para el comercio, oficinas, establecimientos, civiles y militares, sellos heráldicos, firmas, tarjetas, venetas para predecir clicas en metal y madera, para hacer nobres, cajes y otras para sellar y marcar la ropa.
Se pueden hacer los encargos a D. Celedonio Diaz, Zapateria, 17, Pamplona, y seran servidos con puntualidad y a precios sumamente económicos.

SE CURAN

callos—durezas—callos—durezas—callos—durezas—

CALLICIDA ESCRIVA

Es inofensivo, no es corrosivo, es incoloro, aplicación sencillísima. Seis reales frasco. Véndese en todas las Farmacias de Pamplona.—Depósito central, Farmacia de la Estrella, Fernando VII, núm. 7.—Barcelona.

Durezas—callos—durezas—

—callos—durezas—callos—durezas—callos—durezas—

Reumatismo y gota

Cura con sorprendente rapidez y sustituye ventajosamente a todos los preparados extranjeros, la

Litina soluble del Dr. Abadía

De venta en Alfo, Farmacia de Abadía. En Pamplona, Negritos. Frasco 6 pesetas. Se remite por correo. 50-17 (a)



DEHAUT

de PARIS

que purifican la sangre y entretienen la libertad del Intestino. — La Pildora Dehaut se toma AL COMER al principio ó en medio de la comida.

Gracias a la Alimentación, que suprime toda fatiga y toda repugnancia, puede reiterarse el tratamiento cada día, durante semanas y hasta durante meses enteros, si el necesario fuere.



VINO DE VIAL

LACTO FOSFATO - CARNE - QUINA

Alimento fisiológico completo

Anemia — Convalecencia
Pérdidas de las fuerzas — Langüides — Inapetencia

Perfectamente proporcionado y asimilable, el **Vino Fosfatado de Vial** es un estimulante de todas las afecciones debilitantes.

VIAL, rue Victor-Hugo, 14, LYON y todas las Farmacias.

Gran balneario DE BETELU—(Aguas Buenas de España)

Las más indicadas para las afecciones de los bronquios, reumatismo, enfermedades del estómago y vejiga. Servicio hidroterápico de primer orden. Cocina española y francesa. Almuerzos de once a una y comidas de seis a ocho. Alumbrado eléctrico; correo y telégrafo en el establecimiento. Para informes al administrador. 15-8-8 15-9 A